

Questions orales

M. l'Orateur: A l'ordre, je vous prie. Si le ministre veut répondre à la question, il devra le faire en dehors de la période des questions.

* * *

LA LOI SUR LES BANQUES

LES MODALITÉS D'ÉTUDE DU BILL C-7 ET DES AMENDEMENTS PROPOSÉS

M. Sinclair Stevens (York-Simcoe): Monsieur l'Orateur . . .

Des voix: Bravo!

M. Stevens: . . . ma question d'adresse au ministre des Finances. Comme le ministre a parlé hier de la présentation possible de modifications à la loi sur les banques d'ici au milieu de l'an prochain, pourrait-il nous dire si le gouvernement se propose de présenter un livre vert ou un livre blanc exposant les projets de modification à cette loi, afin que le public puisse donner son avis sur les recommandations proposées avant que les modifications ne soient effectivement présentées?

L'hon. Donald S. Macdonald (ministre des Finances): Monsieur l'Orateur, puis-je féliciter le député de la grande popularité dont il jouit incontestablement à l'heure actuelle?

Des voix: Bravo!

M. Andre: Surtout dans Rosedale.

M. Macdonald (Rosedale): Pour compléter mes propos d'hier, j'ai dit que nous comptons procéder à la première lecture du bill l'an prochain mais sans dépasser cette étape, de sorte que le public aura amplement l'occasion d'étudier la mesure et de la commenter.

M. Stevens: Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Le ministre des Finances peut-il nous dire ce qu'il doit advenir du bill C-7 qui est encore inscrit au *Feuilleton*, vu qu'on y envisageait la possibilité de constituer des banques par lettres patentes et de permettre aux gouvernements provinciaux de détenir des actions dans les banques canadiennes? Ce bill sera-t-il mis en discussion ou abandonné?

M. Macdonald (Rosedale): Monsieur l'Orateur, nous ne comptons pas en poursuivre l'étude au cours de la présente session.

* * *

L'ÉNERGIE NUCLÉAIRE

LA VENTE D'UN RÉACTEUR CANDU À LA CORÉE DU SUD—LES PROPOS DU MINISTRE AU SUJET DES GARANTIES ET LES NÉGOCIATIONS RELATIVES À L'USINE DE RETRAITEMENT DES COMBUSTIBLES

M. Donald W. Munro (Esquimalt-Saanich): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources. Il s'agit d'une question supplémentaire à celle qu'ont posée le chef de mon parti et le député de Northumberland-Durham. Le ministre nous a dit que les directives concernant les garanties en matière d'énergie nucléaire ont été publiées il y a environ un an. J'aimerais savoir comment le ministre concilie ces déclarations, d'une nature définitive, avec ce qu'il a appris récem-

[M. McCain.]

ment au sujet d'un accord conclu entre la Corée du Sud et la France pour l'acquisition d'une usine d'enrichissement.

L'hon. Alastair Gillespie (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources): Monsieur l'Orateur, je demanderais au député d'attendre que le document canadien soit déposé.

M. Horner: Vous ne savez pas ce qu'il contient, n'est-ce pas Alastair?

M. Munro (Esquimalt-Saanich): Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Je pense que le ministre nous doit tout de même une explication. Comment peut-il s'assurer que des garanties s'appliqueront à l'usine de retraitement, alors qu'elle sera installée en Corée du Sud? Est-ce que ça ne paraît pas un peu invraisemblable, monsieur l'Orateur?

M. l'Orateur: A l'ordre. La parole est au député d'Elgin.

* * *

L'AGRICULTURE

LES EXCÉDENTS DE LAIT ÉCRÉMÉ—LA POSSIBILITÉ D'ÉCOULEMENT AU TITRE DE L'AIDE AU TIERS MONDE

M. John Wise (Elgin): Monsieur l'Orateur, en l'absence du secrétaire d'État aux Affaires extérieures, puis-je demander une question au ministre de l'Agriculture?

Une voix: Il ne vous répondra pas.

M. Wise: Étant donné que les stocks de lait écrémé en poudre sont cette année trois fois plus importants que l'année dernière et représentent 300 millions de livres, alors que l'année dernière ils étaient d'environ 100 millions de livres, et étant donné que l'ACDI a acheté cette année moins de lait écrémé que l'année dernière, le ministre de l'Agriculture a-t-il fait des instances auprès du secrétaire d'État aux Affaires extérieures ou directement auprès de l'ACDI, dans l'espoir que cet excédent soit acheté dans le cadre des programmes d'aide au tiers monde?

L'hon. E. F. Whelan (ministre de l'Agriculture): Oui, monsieur l'Orateur, c'est ce que nous avons fait. Comme je l'ai déclaré précédemment à la Chambre, nous avons demandé à la direction de la Commission canadienne du lait et à nos délégués commerciaux d'étudier toutes les possibilités qui s'offraient pour la vente de lait écrémé en poudre. Le député sait bien, j'en suis sûr, que l'excédent mondial de lait écrémé en poudre est plus important que jamais et que le problème de la redistribution est toujours aussi grave, sinon plus que jamais.

* * *

LES POSTES

PROPOSITION DE RELÈVEMENT DE LA RÉMUNÉRATION DES MAÎTRES DE POSTE—LES INTENTIONS DU MINISTRE

M. Bob Brisco (Kootenay-Ouest): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre des Postes. Maintenant que la grève s'est terminée, les fonctionnaires du rang immédiatement inférieur à celui des maîtres de poste recevront quelque \$1,500 de plus par an que la plupart des maîtres de poste. Ces derniers n'ayant pas la possibilité de négocier leur rémunération, le gouvernement a-t-il envisagé de relever leur traitement?

Une voix: C'est bien malheureux, mais voilà!